

van den 24 Januari 1903.

Etablissement  
d'Horticulture  
**L. VAN HOUTTE**

PÈRE  
à Gand  
(SOCIÉTÉ ANONYME).



Graines, de fleurs, de légumes, d'herbes  
plantes de serre et de plein air,  
Azaléas, Camélias, Rhododendrons,  
rosiers, arbres fruitiers et d'ornement,  
Bégonias, Gloxinias, oignons à fleurs.

ENVOI des divers catalogues  
FRANCO sur demande.

Maison de production de semences  
sélectionnées, fondée en 1856,

FABRIQUE  
DE  
**Coffres-forts**  
ET  
PARATONNERRES BREVETÉS

L. Albert-Willé et fils  
**M. GHYSENS & C<sup>ie</sup>**  
Successeurs.

LIEGE, 50, rue des Clarisses,  
Coffres-forts de tous systèmes et  
dimensions.

PRIX-COURANT :

Hauteur.	Largeur.	Épaisseur.	Poids.	Prix.
1,60	0,95	0,60	900	275
1,50	0,85	0,55	650	200
1,35	0,75	0,50	550	160
1,22	0,64	0,46	450	130
1,00	0,60	0,42	220	100

**J. Collette-Ronchaine**  
GRAINES ET PLANTES. —  
ZADEN EN PLANTEN.  
HUY. — HOEI.

Le Catalogue illustré sera  
adressé gratis et franco sur  
demande.

De geïllustreerde Prijs-  
courant za gratis en franco  
op aanvraag toegesonden  
worden.

Dépôt général chez NOË-VAN OETEREN, rue  
de Maastricht.

**LECTEURS !**  
Ne détruisez pas vos vieux timbres !  
Envoyez-les tous, ainsi que vos vieilles  
plumes, bouts de cigares, papier d'étain,  
pièces démonétisées, à l'Œuvre des  
Vieux timbres, établie aux grands sémi-  
naires de Gand, de Namur et de Liège.

## MAISON BRIAS & C<sup>ie</sup>

BORDEAUX. 103, Quai des Chartrons. BRUXELLES. 18, rue Marché-au-Bois.

Fournisseurs de la Cour.  
Spécialité de vins fins de Bordeaux et  
Bourgogne.  
Assortiment complet de Champagne, Porto,  
Madère, Malaga, Cognac, etc.  
Distillerie de liqueurs fines et ordinaires.  
ACCEPTÉ AGENTS AVEC CLIENTÈLE, BONNES RÉFÉRENCES.

### IDEAL l'emploi du RASOIR AMÉRICAIN

de A.-L. SILBERSTEIN, 457-461, Broadway, New-York, City.  
Les meilleurs soins sont apportés à la fabrication de ces rasoirs, qui donnent à l'usage une  
entière satisfaction. Se raser avec le « Carbo Magnétique », est un vrai plaisir. Ne doit  
mais être aiguisé à la meule. Qualité incomparable, absolument garantie. — Chaque rasoir est  
complètement fini en fabrique et prêt à s'en servir sans le repasser. — Indiquer si l'on désire la  
pointe ronde ou carrée.  
FR. 7,50. — Envo franco en province contre mandat-poste de la même somme.  
Dépôt A BRUXELLES, V. TILQUIN, 5, Galerie de la Reine.  
A ANVERS, V. TILQUIN, 42, Rempart Ste-Catherine.

### Maison Gaston Massin, fils aîné,

Coin des rues de l'Université et de la Cathédrale, 57, Liège.  
Véritable Pipe Présidente : 1 fr. 75.  
d'ares pour fumers de toute première qualité et avec garantie à des prix  
excessivement réduits.  
Assortiment immense de pipes en racine de bruyère véritable, vendues à des prix défiant toute  
concurrance, quoique chaque pipe en racine qui brûle ou se fend soit remplacée.  
OCCASION. — Un lot de pipes en écume véritable, cylottage garanti, valeur 10 fr. vendues au  
prix de 5 fr.  
VÉRITABLES PIPES ASBESTOS : 85 C<sup>ms</sup> PIÈCE, 4 FR. 50 LES DEUX.

Cigares et Cigarettes.  
APERÇU DE QUELQUES PRIX :  
LAFON véritables : 7 pour 50 cent. ; 8,50 la caisse de 125 et 65 fr. le mille.  
PASTEUR Démocratiques : 7 pour 50 cent. ; 3,50 fr. la caisse de 50 ; 65 fr. le mille.  
EGO SUM de Tinchant : 8 pour 1 fr. ; 12 fr. la caisse de 100 ; 140 fr. le mille.  
NOLRA en tabac Semois : 5 cent. pièce ; 4 fr. le 100 ; 35 fr. le mille.  
Cigarillos DULZURAS de Tinchant : 45 cent. le paquet de 20.  
CIGARILLOS DE LA MAISON (article réclame) : 50 cent. le paquet de 20 ; 14 fr. le mille.  
Cigarettes fabriquées avec les tabacs de la Régie Française, garantis sans aucun mélange, caporal  
supérieur ou Maryland : 2 fr. 25 la botte de 100 ; 20 fr. le mille.  
Choix considérable de caisses de 25 pour cadeaux.  
CIGARETTES RUSSES ET TURQUES, réclame, 10 cent. le paquet de 20 4 fr. 50 le mille

## Singer.

Fijn afgewerkte en sierlijke modellen  
met Cylinder-Spoel,  
Ronde Spoel,  
Groot gemak van betaling.  
Onderricht gratis ten huize.  
Groot gemak van betaling.  
DIRECTIE VOOR BELGIË : OUDE KLEERKOOPERSTRAAT, 31, BRUSSEL.  
Eenig huis te Hasselt : Grootte Markt, 9.  
Id. Tongeren, Maastrichterstraat,

### De kunst om lang te leven.

Fr. Bacon, de groote Engelsche wijsgeer, houdt zich, in zijn boek, over de waardigheid en aangroeiing der wetenschappen, breedvoerig bezig met zaken van heilkunde. Wie verlangt en werkt om het leven te verlengen, moet de volgende drie dubbele grondregels altijd voor oogen hebben :

1<sup>o</sup> De slijting van het lichaam vertragen en belemmeren. De gewoonte van een hard leven, de inademing van een koude lucht, de verharding in natuurkundige oefeningen, het gebruik van zekere minerale baden, deze middelen hebben een zekeren goeden invloed. De drank moet samengesteld zijn uit teedere en fijne deelen, zonder scherpeheid of zurigheid. Dus water of melk ;

2<sup>o</sup> Men moet de verliezen herstellen. Deze is de rol van de voeding, welke wel moet begrepen worden, veranderd, een weinig opgesmukt met voorbereiding van kruidenrijen, afgewisseld met regelmatige tijdstippen van slapen, aangeprikkeld door uitwendige vrijvingen ;

3<sup>o</sup> Men moet vernieuwen al wat begint te verouderen. Men geraakt er met de oude vochten uit het lichaam te drijven en er een nieuw vocht in de plaats te brengen.

Dit oud boek van Bacon dagteekent van over drie eeuwen, in het jaar 1603 !  
Niets nieuws onder de zon.

### ALLERLEI.

DIËPTE DER KOOLMIJNEN. — In het begin der vorige eeuw werd eene mijn van 100 meters diep als een buitengewone zaak beschouwd. In 1830 kende men nog geen koolputten meer dan 500 meters diep, terwijl tegenwoordig kolen en erts op meer dan een kilometer diepte onder den grond worden gedolven.

De eerste onderaardsche koolmijnen op 't einde der 16<sup>e</sup> eeuw in Engeland is exploitatie gebracht, hadden eene diepte van 20 à 30 meters. Eens in 1686 ging men verder den grond in en deelde men kolen op 75 meters beneden den begaenen grond.

Dan tragt men in de meeste landen mijnen aan, waarvan de diepte ruim 1000 meters bedraagt. Ziehier de voornaamste :  
In Frankrijk de put van Eboulet (Haute-Saône) 1010 meters.  
In België : Ste-Henriette, te Plénu, 1200 meters ; de mijnen van Vivers, te Gilly, 1143 meters en van Voerroy, te Anderlues, 1006

meters.  
In Groot-Bretanje : de koolmijnen van Pendleton en Ashton-Moss (Manchester) met eene diepte van 1024 tot 1069 meters.  
De diepste put in Duitschland is de Kaiser-Wilhelm II, te Clausthal, welke 902 m. meet.

Doch de Amerikanen, evenals op menig ander gebied, slaan ook hier weer het record. De put van Red-Jacket toch heeft eene diepte van 1493 meters.

De zilvermijnen van Pazebram, in Bohemen, meten 1119 meters, terwijl de goudmijnen van Bendiguo (Australië), iets meer dan 1000 meters bereiken.

— IK stond eens aan den boord van eenen snellen waterstroom. Ik zag van tijd tot tijd een menschenhoofd boven de watervlakte uitkomen en eenen vloek naar den hemel zenden. En dan verdween het voor altijd om plaats te maken voor een ander hoofd, dat hetzelfde deed en ook voor goed verdween.

De stroom is de wereld ; het oogeblik op het welk het menschenhoofd boven komt is de tijd, zoo kort, van het leven. De vloek ? Het is de ziele van menschen gebruiken den korten tijd des levens erkel om te zondigen. Hoe dom en hoe uitzinnig !

— Verstikkingen door de koude. — Nooit een mensch die kwalijk wordt van de koude of half bevrozen is, seltens in een warme plaats brengen. Hem in het begin met vrijvingen van sneeuw of ijswater tot zijn zelve brengen, dan vrijvingen met lauwwater aanwenden, lucht in de longen blazen, is een goed middel.

— Het lederwerk in de stallen wordt dikwijls droog en hard. Het gebruik van vet alleen is niet voldoende. Men moet onder het vet eene hoeveelheid g'ycerine mengen ; het leder blijft dan goed en buigzaam.

— Te warme hoofdbedekking is schadelijk, omdat de minste verandering van temperatuur oor- en landpijn veroorzaakt ; daarom is ook het dragen van zeogenaamde wafjes in de ooren te verwerpen ; het verweekt ze en maakt ze vatbaar voor koude.

### SREUKEN.

Het rijkste kleed is meest altijd gevoederd met herteleed.

Niet de maag alleen verteert de spijs, de beweging moet daarbij helpen.

't Is beter te komen op het einde van een feest dan in het begin van eenen twist.

Vriendelijke woorden kosten niets meer dan onvriendelijke.

De waarheid moet men bevestigen, de leugen wordt van zelfs geloofd.

Het geluid is de sleutel der vreugde.  
Beter laat dan nooit, behalve als gij uwen trein te laat komt.

De beste manier om de zotte prast te doen ophouden, is van er niet op te antwoorden.

Het leven van een dronkaard heeft geens weerde voor de maatschappij, het ontrooft deze meer dan het geeft, het brengt meer ongeluk dan geluk.

Die zonder vrouw woont — zegt het spreekwoord — is zonder goed, zonder hulp, zonder vreugde en... zonder ruzie.

### DITJES en DATJES.

Vlerkmans moest ergens eene vergadering bijwonen. Hij liet zijnen frak beneden in de herberg hangen, doch vrekende dat men hem zou medenemen, hing hij er een kaartje aan, met het opschrift :

« De eigenaar van dezen frak kan met eenen enkelen slag eenen os neervellen. Hij komt dadelijk terug. »

De vergadering was gauw gedaan. Toes Vlerkmans terug in de herberg kwam, zag hij met ontzetting dat zijn frak verdwenen was. In de plaats hing er een kaartje waar op stond :

« De eigenaar van dees kaartje kan twaalf kilometers per uur afleggen. Hij komt niet terug. »

De duivel komt altijd op de bruiloft, als het huwelijk om de wille van het geld geschiedt.

Als het gelast der vrouw haar fortuin is, maakt de ouderdom haar bankroet.

Zij. — Ik zou u niet willen al waart gij de eenige man op dewereld.

Hij. — Wanneer ik de eenige man op de wereld was, zoudt gij mij niet krijgen ! Ik zou dan een veel mooier meisje uitkiezen !

Mijnheer Pinkels komt naar eene kamer zien die te huren is en vraagt aan de madam :

— Hoeveel kost dit hondenkot ?  
— Dertig frank, wel te verstaan als gij niet blijft.

Fransken. — Vader, waarom noemt men toch de taal, die iemand in het dagelijksch leven spreekt, Moedertaal ?

Vader. — Omdat, zegt de vader al zuchtend, de vader in den regel zoo goed als niets meer te zeggen hebben.